COMMISSION REGULATION (EC) No 106/94
of 20 January 1994
fixing the agricultural conversion rates

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy [1], as last amended by Regulation (EC) No 3528/93 [2], and in particular Article 3 (1) thereof,

Whereas the agricultural conversion rates were fixed by Commission Regulation (EC) No 39/94 [3];

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 3813/92 provides that the agricultural conversion rate for a floating currency is to be adjusted where the monetary gap between it and the representative market rate exceeds certain levels; whereas, notwithstanding that Article 4, Article 4a of that Regulation applies until 31 December 1994;

Whereas the representative market rates are determined on the basis of reference periods established in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1068/93 of 30 April 1993 on detailed rules for determining and applying the agricultural conversion rates [4];

Whereas, as a consequence of the exchange rates recorded during the reference period 11 to 20 January 1994, it is necessary on the one hand to fix the limits referred to in paragraphs 1 and 3 of Article 4a of Regulation (EEC) No 3813/92 at + 4,062 and − 0,938, and on the other hand to fix a new agricultural conversion rate for the Italian lira and Greek Drachma;

Whereas Article 15 (3) of Regulation (EEC) No 1068/93 provides that an agricultural conversion rate fixed in advance shall be adjusted if the gap between that rate and the agricultural conversion rate in force at the time of the operative event applicable for the currency concerned exceeds four points; whereas, in that event, the agricultural conversion rate fixed in advance is brought more closely into line with the rate in force, up to the level of a gap of four points with that rate; whereas the rate which replaces the agricultural conversion rate fixed in advance should be specified,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The agricultural conversion rates are fixed in Annex I hereto.

Article 2

In the case referred to in Article 15 (3) of Regulation (EEC) No 1068/93, the agricultural conversion rate fixed in advance shall be replaced by the ecu rate for the currency concerned, shown in Annex II:

— Table A, where the latter rate is higher than the rate fixed in advance,

or

— Table B, where the latter rate is lower than the rate fixed in advance.

Article 3

Regulation (EC) No 39/94 is hereby repealed.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 21 January 1994.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 January 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

---

[1] OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.
[2] OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.
[3] OJ No L 7, 11. 1. 1994, p. 7.
[4] OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

ANNEX I

Agricultural conversion rates

ECU 1 =	49,3070	Belgian and Luxembourg francs
	9,34812	Danish kroner
	2,35418	German marks
	334,226	Greek drachmas
	192,319	Spanish pesetas
	7,98191	French francs
	0,976426	Irish punt
	2 274,93	Italian lire
	2,65256	Dutch guilders
	236,933	Portuguese escudos
	0,920969	Pound sterling

ANNEX II

Agricultural conversion rates fixed in advance and adjusted

Table A			Table B		
ECU 1 =	47,4106	Belgian and Luxembourg francs	ECU 1 =	51,3615	Belgian and Luxembourg francs
	8,98858	Danish kroner		9,73763	Danish kroner
	2,26363	German marks		2,45227	German marks
	321,371	Greek drachmas		348,152	Greek drachmas
	184,922	Spanish pesetas		200,332	Spanish pesetas
	7,67491	French francs		8,31449	French francs
	0,938871	Irish punt		1,01711	Irish punt
	2 187,43	Italian lire		2 369,72	Italian lire
	2,55054	Dutch guilders		2,76308	Dutch guilders
	227,820	Portuguese escudos		246,805	Portuguese escudos
	0,885547	Pound sterling		0,959343	Pound sterling